

所得税(国税)の確定申告

問合せ

越谷税務署 ☎65-811-1
税務相談室 ☎64-7318

申告と納税は 3月15日までに

所得税(国税)の確定申告は、平成12年1月から12月までに得た所得金額についての税金を精算する手続きです。

商業、工業、農業、医業などの事業を営んでいる方や、地代・家賃、配当、土地や建物の譲渡などの所得がある方で、12年中(1月から12月)の所得合計額が、配偶者控除や扶養控除などの所得控除額の合計より多い方は確定申告が必要です。税務署では、申告が必要と思

越谷税務署

月曜～金曜日、午前9時～午後4時
土曜・日曜日、祝日は閉庁です



平成12年分 農業所得標準

平成12年分の農業所得標準が1月30日、越谷地区農業所得事務協議会から公表されました。特殊田畑、施設園芸農業、標準外経費などについては、市役所市民税課 ☎63-9144へお問い合わせください。

・田畑所得 (10アールあたり)

水稲……………43,600円
普通畑 (自家消費用) ……94,500円

確定申告をすれば 税金の戻る方

次のような方は、確定申告をして税金の還付を受けることができます。

- ①年の途中で退職した後、就職しなかったため、年末調整を受けていない方
- ②予定納税をしている方で、確定申告の必要がなくなった方
- ③住宅借入金等特別控除、医療費控除、雑損控除などを受けることができる方

個人事業税(県税)の申告

問合せ

越谷県税事務所 ☎62-2191

個人事業税は事業を行う個人に対し、その事業の所得金額を標準として課する税金です。所得税の確定申告が住民税の

納付書をお送りします

12年度の固定資産税・都市計画税、国民健康保険税の年税額に変更のあった方や新たに課税された方に、賦課決定通知書と納付書(口座振替の方は通知書のみ)を次のとおり発送します。

固定資産税: 2月13日(火)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)
国民健康保険税: 2月16日(金)

納税催告書を 発送します

すでに納期限の過ぎている12年度の市県民税、固定資産税・

ご利用ください 税理士による 無料相談

2月1日(木)～15日(木)に、各税理士事務所少額の還付申告相談および申告書の作成を

ホームを取得したり、増改築等をしたときには、一定の要件に

当てはまれば、居住の用に供した年から15年間、住宅借入金等特別控除を受けることができます。サラリーマンの方は、最初の年に住宅借入金等特別控除の還付申告をすれば、2年目以降は勤務先で年末調整をする際に

越谷県税事務所

月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時15分
土曜・日曜日、祝日は閉庁です



医療費とは、医師等による診察を受けるために直接必要な費用です。12年中に多額の医療費を支払った場合には、医療費控除を受けることができます。

防災行政無線の 音声について

「問い」迷子のお知らせなどで防災行政無線がときどき放送されます。音声不明りょうで聞き取りにくい時があるの

で、改善してください。

「答え」災害が発生したときに市民の方へ情報を提供する手段として、「防災行政無線」に設置され、その後、住宅地の新規開発や鉄道高架事業の影響などを考慮して、増設や移設をしてきました。現在、180基の拡声器を備えた子局を設置して各種の情報提供を行っています。

しかし、高層建築物の建設や気象状況によって聞き取りにくい場合もありますので、無線施設の増設や音量の調整などを随時行っています。適正な設置場所の確保については、隣接した子局との距離の問題や、設置場所周辺の住民の方のご理解を得ることが必要のため、簡単に設置できない状況にあります。

機器の保守点検を年間4回実施し、機能の維持に努めていますが、防災行政無線は関東電気通信監理局から許可された電波の条件、無線設備、スピーカーの特性により、機能にも限界があるようです。今後も、音声の明りょう性の確保に努めていきますのでご理解をお願いします。

交通安全防災課 ☎63-9185

皆さんの声を市政運営に 市長への手紙

このコーナーでは、「市長への手紙・ファクス・電子メール」に多数いただいたご意見や質問の中から一つを選び、お答えした内容をお知らせします。

「市長への手紙」の用紙と封筒を市内の主な公共施設や各駅に備えています(郵送料は無料)。「市長へのファクス・電子メール」もご利用ください。

「市長へのファクス」
FAX 64-4048

「市長への電子メール」
http://www.city.koshigaya.saitama.jp/mayor.htm

越谷市勢要覧を発売しました

市勢要覧は現在の市の状況や将来の展望を1冊にまとめ

たもので、越谷の四季の風物詩や催し物のほか、昨年4月にスタートした第3次越谷市総合振興計画の概要などを紹介しています。

市勢要覧は市役所総合受付、北部・南部出張所、公民館、市立図書館、保健センターなどの公共施設で無料でお配りしています。

広報広聴課 ☎63-9117



介護保険 ニュース

●介護保険指定事業所・グループホーム「英樹苑」がオープンしました

「英樹苑」は、介護保険法に基づき、要介護者(要支援の方を除く)が入居して介護や日常生活上の世

話などが受けられます。定員は9人です。詳しくはお問い合わせください。☎71-1310

第3回越谷市介護保険運営協議会の傍聴

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))

2月23日(金)、午後1時30分から、中央市民会館4階A・B会議室(20人(抽せん))



▲2月13日からは市民課窓口のレイアウトも変更になります

2月13日から 戸籍事務が コンピュータ化されます

る全員を証明する戸籍謄本は「戸籍の全部事項証明」に、各個人を証明する戸籍抄本は「戸籍の個人事項証明」に名称が変わります。

【証明書の公印は電子印を使用します】

戸籍証明・住民票の写し・印鑑登録証明書等のコンピュータで作成する証明書の公印を、現在の朱印から電子印(黒色)に変更します。

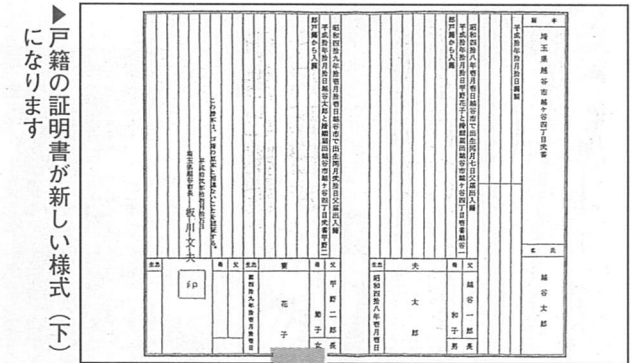
【本籍表示を一部変更します】

本籍の地番表示で「〇〇番地の△」とある中で、「の」を省略して「〇〇番地△」とします。

数字がこれまでの多画漢字(例:壹、弍)から算用数字(例:1、2)に変わります。

地名の「大澤」の「澤」は旧字から通用字体「沢」に変わります。

戸籍の作成や追加の記載が効



▶戸籍の証明書が新しい様式(下)になります

全部事項証明	
本氏名	埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番 越谷 太郎
戸籍事項 戸籍改製	【改製日】平成13年2月10日 【改製事由】平成6年法律第51号附則第2条第1項による改製
戸籍に記録されている者	【名】太郎 【生年月日】昭和48年1月1日 【配偶者区分】夫 【父】越谷 一郎 【母】越谷 和子 【続柄】長男
身分事項 出生	【出生日】昭和48年1月1日 【出生地】埼玉県越谷市 【届け出日】昭和48年1月7日 【届出人】父
婚姻	【婚姻日】平成10年10月10日 【配偶者氏名】甲野花子 【従前戸籍】埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目1番 越谷 一郎
戸籍に記録されている者	【名】花子 【生年月日】昭和49年11月11日 【配偶者区分】妻 【父】甲野 二郎 【母】甲野 節子 【続柄】長女
身分事項 出生	【出生日】昭和49年11月11日 【出生地】埼玉県越谷市 【届け出日】昭和49年11月20日 【届出人】父
婚姻	【婚姻日】平成10年10月10日 【配偶者氏名】越谷 太郎 【従前戸籍】埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番 甲野 二郎

発行番号00000000000000

これは、戸籍に記録されている事項の全部を証明した書面である。
平成13年2月13日
埼玉県越谷市長 板川 文夫 印

戸籍謄本・抄本の様式変更

	現在の証明	変更後の証明
名称	戸籍謄本(全部の写し) 戸籍抄本(一部の写し)	全部事項証明 個人事項証明
様式	B4判横長(謄本) B5判縦長(抄本)	A4判縦長
書体	文章体縦書き	項目別横書き
公印	朱肉印	電子印(黒色の公印)

記載例(出生事項)

現在の戸籍	変更後の戸籍
越谷市で出生 父届出入籍	【出生日】昭和48年1月1日 【出生地】埼玉県越谷市 【届出日】昭和48年1月7日 【届出人】父

【市民課窓口を変更します】
戸籍のコンピュータ化に伴い

【コンピュータ化の対象は、越谷市に本籍のある方です】
越谷市に住民登録があっても

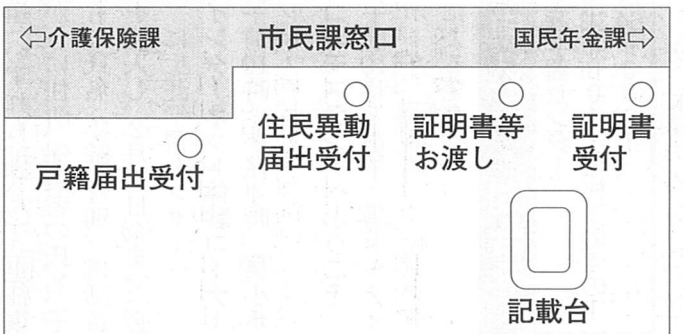
本籍が他の市区町村にある方は対象ではありません。

【市民課窓口を変更します】
戸籍のコンピュータ化に伴い

漢字や数字についても、表記法が変わっただけで地名や地番の変更はありません。

なお、すでに交付している国民健康保険被保険者証、介護保険被保険者証、老人医療受給者証などはそのまま使用できます。

市民課(本庁舎1階)レイアウト



開発許可制度の一部が改正されます

平成12年5月19日に都市計画法の一部が改正され、平成13年5月中に施行されます。この改正により、市街化調整区域における建物の建築・開発行為の特例措置であった「既存宅地制度」が廃止されることになりました。

この制度は市街化調整区域に指定される前から宅地だった土地については、建物の建築を可能にしていたものでしたが、改正法施行後はそれまで既存宅地であった土地でも、原則として一般の土地と同様の土地利用規制を受けること

となります。また、現在既存宅地に建てられている建物についても、建て替え、増・改築、用途変更などに対して制限を受ける場合があります。このように既存宅地制度が廃止されると不合理な部分があることから、これに代わる制度として新たな許可基準が定められ、この基準に適合すれば許可を受けて建築することができるようになりました。詳しくは左記へお問い合わせください。

開発指導課開発指導担当
63-9234

西大袋地区中心核設計プロポーザルコンペ公開審査

時3月3日(土)、午前10時～午後4時 陽サンシティ・桐の間 対市内在住・在勤の方 審査対象者(5者程度の予定)のヒアリングによる審査を公開します

*対象作品を2月22日(木)～28日(水)に市役所本庁舎1階ロビーで掲示します。作品に対するご意見、ご質問などを伺う質問箱を設置し、審査の参考にします
問都市整備推進課 63-9222

縦覧

地区計画の原案

西大袋地区計画の原案をご覧になれます。
〈縦覧場所〉都市計画課(市役所本庁舎3階)
問都市計画課 63-9221

展示・その他

《ギャラリー》

2月24日(土)、午前9時30分～午後5時
2月25日(日)、午前9時30分～午後4時

東京電力(株)「TEPCOふれあい広場」
越谷郵便局「絵手紙の展示」
東武よみうり文化センター「受講生作品展示等」
連合婦人会「越谷の伝統文化と食文化」
消防本部・消防署「住宅用防災機器等の展示」
東埼玉資源環境組合「持続可能なリサイクル型社会の実現を目指して」
老人福祉センターけやき荘「事業・クラブ活動紹介」
老人福祉センターくすのき荘「事業・クラブ活動紹介」
児童館コスモス紹介
児童館ヒマワリ紹介
消費生活センター「消費生活相談の被害防止」
社会教育課「越谷市郷土資料収納館収蔵品展」
あだたら高原少年自然の家紹介
社会福祉協議会の紹介

《ショッピング広場・パブリック広場・コミュニティ広場》

2月24日(土)

リユースフェア(午前10時～午後1時)〈雨天の場合は25日〉
越谷太郎兵衛もちのPR(午前10時～午後4時)〈雨天の場合は25日〉
草花・苗木販売および緑の相談コーナー(午前10時～午後4時)
越谷市特産「くわい」の料理実演試食会(午前10時～午後4時)
ものづくり・心づくり(午前10時～午後3時)

2月25日(日)

火災予防コンサート(午後2時～3時)〈雨天中止〉

《小ホールホワイエ》

2月25日(日)、午前10時～午後4時

インターネット体験コーナー

①英語で遊ぼう
②英語で語ろう
時午前10時～正午、午後1時30分～3時30分 場①ポルティコ
ホール、②第一会議室 内A E
T、CIRと交流。①はゲーム、
歌、踊りなど、②はゲーム、デ

国際理解推進講演会
時午後2時～4時 場視聴覚室
内日本とオーストラリアの相互
理解の促進についての講演。
講師は越谷市国際交流員・ステ
ファニー・リッチモンド氏 対
80人(先着順)
ものづくり・心づくり・すく
すく・いきいき・未来へ
時午前10時～午後3時 場第2

24日(土)・25日(日) インターネット講習会
時24日(土)、午後2時～4時。25
日(日)、午前10時～正午、午後2時
～4時 場NTT東日本越谷営
業支店マルチメディアルーム
内パソコンの基本操作終了程度
の方でインターネット未経験の
成人各10人(抽せん) 往復
はがきに希望日時、住所、氏名、
年齢、電話番号を記入し、2月
14日(水)まで(必着)に生涯学習
センターへ



越谷市生涯学習フェスティバル こしがや楽遊楽学のひろば

2月24日(土)・25日(日)、サンシティで開催

イスカッションなど
対①5歳～小学2年生
各回40人、②18歳以上
の方(初級・中級程度
の英語力の方)各回20
人(いずれも申込み順)
時2月16日(金)までに
電話で生涯学習センタ
ーへ

24日(土)・25日(日)

インターネット講習会

芸能講演・お楽しみ鑑賞会

時午後1時30分～3時30分 場
ポルティコホール 内講演：金
田龍之介氏の「俳優人生よもや
ま話」落語：橋家つるぞう(並
松義純)氏のお笑い芸)ほか
対高齢者150人(先着順)



金田龍之介氏

応急手当(普通救命)講習会

時午後1時30分～4時30分 場
第3会議室 対市内在住・在勤
で15歳以上の方20人(申込み順)
時2月17日(土)までに電話で左
記へ 問越谷市消防署 74-0
101

映画「ボケットモンスター」 結晶塔の帝王」

時午前10時30分から、午後1時
30分から 場大ホール 費80



市民の健康シンポジウム

「生活習慣病」 ～長生きするためには～

〈日時〉 2月24日(土)午後1時30分開演
〈会場〉 サンシティ・小ホール

- ①医師会の検診活動結果報告
- ②越谷市の保健活動の現状
- ③生活習慣と生体リズムへの影響
- ④高血圧症、心臓病、脳血管障害
- ⑤高脂血症、糖尿病、消化器疾患

*第2部は特別講演「21世紀を健康に生きるための生活習慣病に打ち勝つライフスタイル」を行います

問越谷市医師会 75-6008

25日(日)

NTT東日本ときめきコンサ
ート「ハーモニカの調べ」
時午後2時～4時 場小ホール
対480人(申込み順) 申電
話またはファクスで左記へ。入
場時にチャリティー募金をお願い
します 問NTT東日本越谷
営業支店総務担当 89-429
6(予約留守番電話)、FAX 89
-4922

親子講座「親子で楽しもう」

時①午前10時～11時30分 ②午
後1時30分～3時 場視聴覚室
内親子リトミック、親子工作、
パネルシアター 対①2歳児と
保護者25組、②3歳児と保護者
25組(いずれも抽せん) 往復
はがきに住所、保護者の氏名、子
どもの氏名・年齢・性別、電話番
号を記入し、2月9日(金)まで(必
着)に生涯学習センターへ

インターネット体験コーナー

時午前10時～午後4時 場小ホ
ールホワイエ
コスモスランドへようこそ
時午前10時～正午 場ポルティ
コホール 内演劇、一輪車クラ
ブによる発表

申込み・問合せ

生涯学習センター
343-0011 増林3の4の1
64-0321

市の人口は30万8277 国勢調査の集計結果が まとまりました

平成12年10月1日現在で実
施された国勢調査では、市民
の皆さんにご協力いただきあ
りがとうございました。この
ほど、埼玉県集計結果(速
報値)がまとまりましたので
お知らせします。

越谷市の人口は30万827
7人になり、前回(平成7年)
の29万8253人に比べ1万
0024人の増加増加率3.
4%となりました。世帯数

は11万0443世帯でした。
市の人口は、国勢調査が開
始(大正9年)されてから一貫
して増加し、昭和35年以降、急
激な伸びを示していました。
今回の調査でも増加の傾向は
続きましたが、一時期ほどの
伸びはなく、増加数は県内92
市町村中5位でしたが、増加
率は県の増加率2.6%を上
回ったものの22位でした。
なお、この人口は、後日総
務省から発表される確定値と
異なることがあります。
問事務管理課統計担当 63-
9121

移動図書館

「しらこばと号」の 駐車場を募集します

市立図書館には、車に本を
積んで貸し出しをする移動図
書館「しらこばと号」が2台あ
り、市内を巡回しています。
「しらこばと号」の13年度の
駐車場を募集します。
(申込み) 希望の自治会等

募集します

情報公開・個人情報 保護審議会委員

〈内容〉 情報公開制度およ
び個人情報保護制度の適正か
つ円滑な運営を図るため、両
制度について審議したり、市
長からの報告を受けたりしま
す。任期は4月から2年間。
会議は年3回程度、原則とし
て平日の昼間に行う予定です
〈対象〉 市内在住の満20歳
以上の方で、越谷市の他の審
議会等の公募による委員でな

い方3人
(申込み) 2月22日(木)(必
着)までに「情報公開制度と
個人情報保護制度」をテーマ
にした作文(1200字以内)
と住所・氏名・年齢・性別・
電話番号を記入した書類(書
式自由)を直接または郵送、
ファクス(63-7625)、E
メール(アドレス XLY0655
@city.yagyu.jp)で左記へ。選考
結果は本人に連絡します。応
募者多数の場合は、公開抽選
を行うことがあります
問情報公開室 63-9136

応募する

代表電話 ☎ 64-2111

募集期間
選考方法
結果発表
表 彰

ユニテイセンター管理課施設係
851111

所在地	面積 (m ²)	区画数	利用料
花田4丁目16-3、 16-14、16-15	30	35	5000円
千間台西5丁目 14-12、14-13	30~40	27	5000円 ~6000円
大沢字鷺越 1600-1、1601-1	30	37	5000円

勤務時間は午前7時30分～8時30分（登校時の安全確保）および交通安全教育・交通指導・整備

(助成対象事業) 平成13年
 9月30日までに実施する次の
 4つの分野の調査研究・創作
 発表・人材育成および実践等
 に関する活動が対象です。①
 環境の保全およびアメニティ
 の創造 ②国際交流の推進
 ③文化芸術の振興 ④スポー
 ツの振興。ただし、営利を主
 的とする事業、政治的、宗教

実施する見込みがある方
 (決定の方法) 越谷しらこ
 ばと基金運営委員会による審
 査を経て、市長が決定します
 (申込み) 2月28日(水)まで
 に、応募書類(企画課、公民
 館にあります)に必要事項を
 記入のうえ左記へ
 企画画課市民活動支援担当

63||9122

案内

越谷市役所
☎343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 ☎64-2111

参加する

◆市政移動教室

●2月22日(木)、午前9時市役所集合(午後4時ごろ解散) 場所 児童館コスモス、老人福祉センター「くすのき荘」、北部浄水場 梅林公園 市内在住の方40人(抽せん) 費無料 別がき住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入し、2月13日(火)「消印有効」までに左記へ
*13年度の市政移動教室団体(市内在住で20人以上)を受け付けます。詳しくは広報こしがや3月号でお知らせします
☎広報広聴課 ☎63-91117

◆越谷農業ふらり見て歩き

●2月28日(水)、午前8時45分から 場所 市役所ロビー集合 市内の農家の畑等をバスで見学します 費無料 昼食を注文される方は実費 ☎30人(抽せん)
●2月19日(月)、20日(火)、午前8時30分、午後5時に電話で左記へ 開催課 ☎63-91913

◆こどもエコクラブ交流会

●2月23日(金)、午後2時、4時30分 場所 中央市民会館劇場 市内の「エコクラブ」認定証交付式、こどもエコクラブ活動報告、マジックを交えた楽しい環境講演会、講師はマジックパフォーマー・中島弘幸氏 市内の「エコクラブ」活動や環境問題に関する方100人(先着順) 費無料
●こどもエコクラブ事務局(児童館ヒマワリ) ☎86-3715

◆児童文学講演会

●2月23日(金)、午前10時、正午 場所 中央市民会館劇場 市内の児童の喜ばせ方。講師は松井のり子氏 ☎330人(先着順) 保育室(3歳以上、30人)の申込みは2月7日(水)、午前10時から電話で左記へ 市内立図書館 ☎65-2655

エルサルバドル地震・インド地震災害の救援金を受け付けています

市では、エルサルバドル地震・インド地震災害の救援のため、募金箱を設置しました。救援金は随時取りまとめ、日本赤十字社を通じて送金します。なお、多額の救援金は社会福祉課で受け付けます。

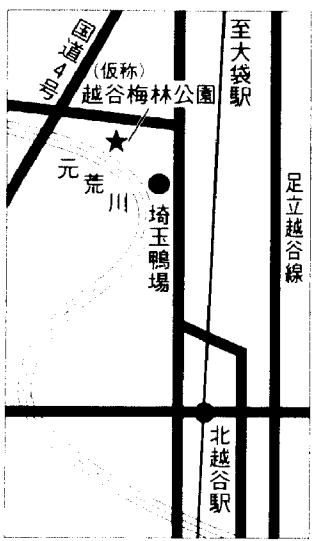


《設置場所》 市役所総合受付、北部・南部出張所、中央市民会館受付、越谷松伏水道企業団、社会福祉課
☎63-9116



梅まつりを開催します

日 時 3月3日(土)・4日(日)
午前10時～午後3時
会 場 (仮称)越谷梅林公園
北越谷駅西口から元荒川沿いに徒歩約20分



市内大森の(仮称)越谷梅林公園で、第7回梅まつりを行います。この梅まつりは、梅林公園梅まつり実行委員会(大袋地区コミュニティ推進協議会、越谷市造園業協会、越谷市(野だて)や琴の演奏、緑の相談会などが行われます。*当日は周辺の道路が大変混雑しますので、車でのご来場はご遠慮ください
☎大袋公民館(事務局) ☎75-3952
公園緑地課 ☎63-9225

おいでください 越谷市スポーツ講演会

日時 2月18日(土)、午後3時開演
会場 中央市民会館劇場

伊東浩司氏

内容 テーマは「シニア1での体験から、フットボールをめぐって」講師は伊東浩司氏(陸上1000、2000年アジア記録保持者)入場無料
*午後1時から越谷市体育館授受式を行います
☎体育課 ☎63-9284

観る

●第17回越谷市郷土芸能祭
3月4日(日)、午後0時15分、4時30分 場所 サンシティ・小ホール 演目 神楽はやし、巫女舞、おはし、木遣り、獅子、人形、伝承民謡、里神楽、龍虎太鼓、合同初会 出演は、越谷市郷土芸能保存会8団体
特別出演は、萩島小学校おはしクラブ、越ヶ谷小学校木遣保存会、大沢小学校日本伝統クラブ、越谷龍虎太鼓、出羽公民館和太鼓クラブ「舞」、越谷伝承文化財保存会 開催課 ☎63-9283

学ぶ

●文化財講習会
3月3日(土)、午後2時、4時 場所 中央市民会館第17、18会議室 開催課 ☎63-9283

第16回 越谷市郷土芸能祭

昨年(2000年)の郷土芸能祭の様子

◆こぼと館作品展

2月27日(火)～3月3日(日)、午前9時～午後5時 場所 中央市民会館2階市民ギャラリー 開催課 ☎63-9283

◆2002 FIFAワールドカップ 日本代表向けチケット

開催課 ☎63-9283

◆こしがや市民大学

日	時	内 容
2月17日	1	人権問題を考える
3月4日	1	萩野吟子の生涯
3月10日	1	江戸時代に活躍したひと
3月17日	1	徳川家康と田代出羽
3月24日	1	中世を創った武蔵武士たち
3月31日	1	遺伝子組む替え農作物の現状

八潮市

●第10回八潮市消費生活展
2月25日(日)、午前10時～午後2時 場所 市民会館 開催課 ☎96-2111

吉川市

●男女共生活フォーラム パレ
2月11日(祝)、午後1時～4時 場所 市民会館 開催課 ☎0151

草加市

●愛の告白はハート型せんべいで
2月25日(日)、午前10時～午後2時 場所 市民会館 開催課 ☎82-9498

三郷市

●明るい選挙推進のついで
2月17日(日)、午後1時開演 場所 市民会館 開催課 ☎53-1111

ふれあい ラウンジ

●タウンスクエア
2月27日(火)～3月3日(日)、午前9時～午後5時 場所 市民会館 開催課 ☎75-1911

おひなまつり

●第6回ひなまつり
2月23日(金)～25日(日)、午前10時～午後5時 場所 市民会館 開催課 ☎63-9283

お知らせバック

●この指とまれ!
2月26日(日)～3月19日(日)の毎週月曜日、全4回 午前10時～正午 場所 中央市民会館5階第7会議室 開催課 ☎63-9283

越谷市伝統的手工芸品展

越谷市に古くから伝わる技術・技法等により製造されている伝統的手工芸品 だるま・せんべい・桐箱・桐タンス・ひな人形 および地産物など多数展示されます。
日時 3月3日(土)・4日(日) 午前10時～午後5時(4日は4時まで)
場所 サンシティ・ホールティコホール
開催課 ☎63-9192
越谷市商工会 ☎66-6111

第19回

越谷市伝統的手工芸品展

江戸切り子 染物、組み組、べつこ、羽子、彫刻、その他も出展します!!

ひな人形 桐タンス せんべい だるま 桐箱

案内

越谷市役所
☎343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 ☎64-2111

参加する

市政移動教室

時2月22日(木)、午前9時市役所集合(午後4時ごろ解散) 場

児童館コスモス、老人福祉センター「くすのき荘」、北部浄水場、梅林公園 市内在住の方40人(抽せん) 費無料 回は

がきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入し、2月13日(火)(消印有効)までに左記へ

*13年度の市政移動教室団体(市内在住で20人以上を受け付けます。詳しくは広報こしがや3月号でお知らせします

問広報広聴課 ☎63-91117

越谷農業ふらり見て歩き

時2月28日(木)、午前8時45分

から 場市役所ロビー集合 市内の農家の畑等をバスで見学します 費無料。昼食を注文される方は実費 対30人(抽せん)

問2月19日(月)、20日(火)、午前8時30分午後5時に電話で左記へ 問農政課 ☎63-91913

こどもエコクラブ交流会

時2月23日(金)、午後2時〜4時

30分 場中央市民会館劇場 円アースレンジャー認定証交付式、こどもエコクラブ活動報告、マジックを交えた楽しい環境講

こしがや男女共生講演会

時3月10日(土)、午後1時〜3時

30分 場北部市民会館劇場 円フルート演奏(山田恭弘氏)、講演「映画に見る男と女の新しい関係」講師は映画評論家・木村奈保子氏 費無料 対220人(抽せん) 往復はがきに住所・氏名電話番号・年齢を記入し、2月20日(火)(必着)までに生涯学習センター(☎343-0001増林3の4の1へ)はがき1枚につき2人まで(同行者の住所・氏名も記入)。未就学児(2歳以上)の保育あり 問生涯学習センター事業係 ☎64-00321

同和問題講演会

時2月23日(金)、午後1時から

場サンシティ・小ホール 円同和問題に対する正しい理解と認識を深めます。講演「差別のない明るい街づくり」講師は岩槻市教育委員会委員長・春山堅氏。映画「セピア色の風景」 費無料 問社会教育課 ☎63-9283

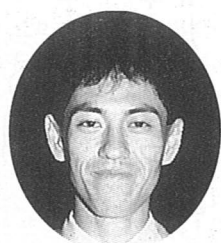
音とふれあいのミニコンサート

時3月7日(水)、午前10時〜11時

30分 場こぼと館(中央市民会館1階) 円バイオリン・ピアノ・フルート演奏、障害者の方による発表 対30人(申込み順) 費無料 問障害者福祉センターこぼと館 ☎66-6633

おいでください 越谷市スポーツ講演会

日時 2月18日(日)、午後3時開演
会場 中央市民会館劇場



伊東浩司氏

内容 テーマは「シドニーでの体験からフライング・ストをめざして」。講師は伊東浩司氏(陸上1000㍎、200㍎アジア記録保持者)。入場無料
*午後1時から越谷市体育賞授与式を行います
問体育課 ☎63-9284

観る

第17回越谷市郷土芸能祭

時3月4日(日)、午後0時15分〜4時30分 場サンシティ・小ホール 円演目は、神楽ばやし・巫女舞・おはやし・木遣り・獅子・仁羽・伝承民謡・里神楽・龍虎太鼓・合同仁羽。出演は、越谷市郷土芸能保存協会8団体。特別出演は、荻島小学校おはやしクラブ、越谷小学校木遣保存会、大沢小学校日本伝統クラブ、越谷龍虎太鼓、出羽公民館和太鼓クラブ「舞」、越谷伝承民謡民舞保存会 問社会教育課文化財係 ☎63-9283

学ぶ

文化財講習会

時3月3日(土)、午後2時〜4時

場中央市民会館第17・18会議室 円江戸時代以来、市内船渡や下間久里などで製作されている張り子やだるまなどの「張り子玩具」について、民俗工芸としての視点からその歴史と技術について学習します。講師は高崎力氏(越谷市文化財調査委員会委員長代行) 費無料 問当日直接会場へ 問社会教育課文化財係 ☎63-9283

応急手当(普通救命)講習会

時3月9日(金)、午後1時〜4時

30分 場蒲生交流館 円心肺の停止した人が発生したときのための技能講習会。修了者には修了証を交付します 対市内在住、在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 問蒲生交流館 ☎63-9283

第16回 越谷市郷土芸能祭



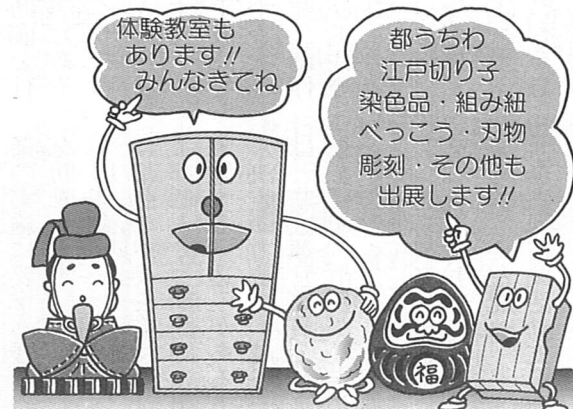
昨年の郷土芸能祭

第19回 越谷市伝統的手工芸品展

越谷市に古くから伝わる技術・技法等により製造されている伝統的手工芸品(だるま・せんべい・桐箱・桐タンス・ひな人形)および地場産業品など多数展示されます。

また、無料体験コーナー(人数制限あり)、展示品の製作実演や販売等もありますので、ぜひご来場ください。

日時 3月3日(土)・4日(日)
午前10時〜午後5時(4日は4時まで)
場所 サンシティ・ポルティコホール
問市役所産業振興課 ☎63-9192
越谷市商工会 ☎66-6111



ひな人形 桐タンス せんべい だるま 桐箱

お知らせ
パック
~この指とまれ!
文化・スポーツなど
市民活動の情報欄です。
掲載についての問合せは
広報広聴課へ

お知らせパック ~この指とまれ!~ 13年度分の受け付けを2月から開始します

申請書などは広報広聴課(市役所本庁舎2階)でお配りしていますので、掲載基準等をよくお読みの上申請してください。なお、12年度に団体登録をしていて、13年度も継続して登録を希望する団体についても継続登録が必要です。
問広報広聴課担当 ☎63-91117

募集します

越谷合唱団

時毎月第2月曜日、午後7時〜9時30分。第4土曜日、午後1時〜5時 場蒲生公民館

費入会金1000円、月会費2500円 問日高 ☎89-8031

二丁連(阿波踊り)

時毎週火曜日、午後7時〜9時 場鷲後自治会館ほか 円阿波踊り(踊り・鳴り物) 費月会費2000円 問亀尾 ☎090-856115668

けやき相撲甚句会

時毎月第2・4水曜日、午後7時〜9時 場釈迦堂(袋山)ほか 費入会金5000円、

おいでください

第6回ピントクラブ写真展

時2月23日(金)25日(日)、午前10時〜午後5時(最終日は4時まで) 場中央市民会館2階市民ギャラリー 問太田 ☎62-7434

風のコンサート

時2月12日(木)、午後1時30分

開演 場中央市民会館3階多目的ホール 対80人(先着順) 費無料 問オカリナアンサンブルかざぐるま・斎藤 ☎090-93732699

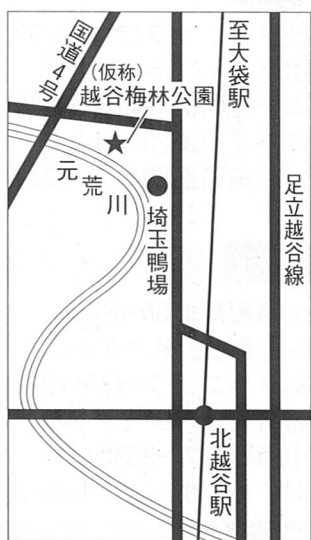
こしがや文化芸術祭「新世紀の礎」

時2月9日(金)まで 左記へ 問千問台サイク



梅まつりを開催します

日時 3月3日(土)・4日(日)
午前10時～午後3時
会場 (仮称)越谷梅林公園
北越谷駅西口から元荒川沿いに徒歩約20分



市内大林の(仮称)越谷梅林公園で、第7回梅まつりを行います。この梅まつりは、梅林公園梅まつり実行委員会(大袋地区コミュニティ推進協議会、越谷市造園業協会、越谷市)が主催するもので、当日は茶会(野だて)や琴の演奏、緑の相談会などが行われます。
*当日は周辺の道路が大変混雑しますので、車でのご来場はご遠慮ください
問大袋公民館(事務局) ☎75-3952
公園緑地課 ☎63-9225



エルサルバドル地震・インド地震災害の 救援金を受け付けています

市では、エルサルバドル地震・インド地震災害の救援のため、募金箱を設置しました。

救援金は随時取りまとめ、日本赤十字社を通じて送金します。なお、多額の救援金は社会福祉課で受け付けます。

〔設置場所〕市役所総合受付、北部・南部出張所、中央市民会館受付、越谷・松伏水道企業団、社会福祉課
問社会福祉課 ☎63-9162

こしがや市民大学

日 程	内 容
2/17(土)	① 人権問題を考える ②
3/4(日)	① 荻野吟子の生涯 ② 環境問題について(仮題)
3/10(土)	① 江戸時代に活躍したひととびと ② 経済の動きとこれからの暮らし
3/17(土)	① 徳川家康と会田出羽 ② これからのIT(仮題)
3/24(土)	① 中世を創った武蔵武士たち ② 遺伝子組み替え農作物の現状
3/31(土)	① 野口富士男と越谷 ② これからの中高年社員よりどころ

時間は①10:00～12:00、②14:00～16:00

児童文学講演会

時2月23日(金)、午前10時～正午
場中央市民会館劇場 因「子供のはんとお喜ばせ方」講師は松井り子氏 対330人(先着順)。保育室(3歳以上、30人)の申込みは2月7日(水)、午前10時から電話で左記へ 問市立図書館 ☎65-2655

緑の丘公園(仮称)水辺づくりプロジェクト報告会

時2月12日(休)、午後1時～3時
場松伏町中央公民館(田園ホール・エロラ) 因県は「みんなで育てる緑の丘」として松伏町に計画している「緑の丘公園(仮称)」の公園づくり、県民のみなさんとともに取り組んでいます。今年度の実施した「水辺づくりプロジェクト」の成果の報告会を行います。公園づくりに関する講演もあります。講師は千葉大学教授・田代順孝氏 費無料 対500人(先

時2月27日(火)・3月3日(土)、午前9時～午後4時(初日は午後1時から、最終日は正午まで)
場中央市民会館2階市民ギャラリー 因障害者の皆さんの作品展(油絵、さそり織り、七宝焼など) 費無料 問障害者福祉センターこばと館 ☎66-6633

こばと館作品展

時2月27日(火)・3月3日(土)、午前9時～午後4時(初日は午後1時から、最終日は正午まで)
場中央市民会館2階市民ギャラリー 因障害者の皆さんの作品展(油絵、さそり織り、七宝焼など) 費無料 問障害者福祉センターこばと館 ☎66-6633

2002 FIFAワールドカップTM県民向けチケット

因県民向けチケットの対象試合は埼玉スタジアム2002(浦和市)で開催される4試合 対県内在住の方 問2月15日(木)3月14日(水)消印有効に県ワイルドカップサッカー大会課に郵送。詳しくは「チケット申込ガイド」をご覧ください。チケット申込ガイドは市役所企画課、体育課総合受付、北部・南部出張所、

こしがや市民大学

時因左表のとおり 場中央市民会館ほか 対市内在住の方50人(申込み順) 費無料 問2月6日(火)、午前9時から電話で左記へ 問生涯学習センター ☎64-0321



沖縄映画とサンシン・エイサー合唱

時3月4日(日)、午前11時50分開場 場北部市民会館劇場
因映画「GAMA-月桃の花」「MABUI」、サンシン・エイサー合唱 費前売り鑑賞券は大人1400円(当日1700円)、高校生以下900円(当日1000円)、65歳以上・障害者手帳をお持ちの方1000円(当日も同じ)。
越谷市教育委員会後援 問沖縄映画MABUI上映実行委員会・伊藤 ☎76-2338

こしがや文化芸術祭「新世紀の礎」

時3月4日(日)。展示部門：午前11時～午後5時30分、演出部門：午後0時45分～4時30分 場サンシティ・大ホール およびホワイエ 因文化講演会「宇宙から送られてきたメッセージ」(午後1時から)。
講師は東京女子大学教授・鳥越成代氏。展示と演出団体の出演発表 費無料。越谷市、越谷市教育委員会後援 問越谷市文化連盟事務局 ☎66-3121(月曜・水曜・金曜日、午前10時～午後4時)

リサイクル情報誌への掲載募集

因2月28日発行のリサイクル情報誌への不用品の掲載希望者を募集(情報誌は市役所総合受付、各公民館で無料配布)

三郷市

時「三郷市市民交流センター」おあし(吉川駅北口から吉川きよみ野行バスで「おあし前」下車) 因テーマは「男女共同参画ってなあに。あなた自身のこととして」。
オープンニングコラズ、講演、寸劇、バンド演奏など。保育あり(事前申込みが必要) 問吉川市市民参加推進室 ☎82-9498

草加市

愛の告白はハート型せんべいでバレンタインせんべい手焼き体験
時2月14日(水)まで毎日実施しています(休館日の2月7日(水)を除く)。午前11時～午後4時 場伝統産業展示室(松原団地駅東口徒歩5分) 因ハート型のせんべいに絵や文字を書いて焼き上げます。また、同期間中、物産情報館(草加駅西口徒歩1分)ではハート型せんべいの展示を行っています 問草加市商工課 ☎22-0151

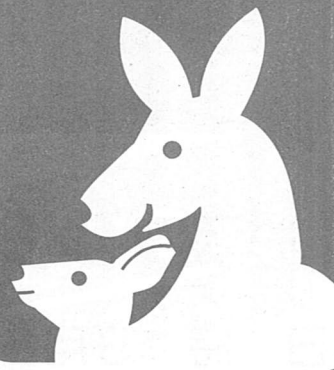
松伏町

アンサンブルオーケストラ・エロラ・芽ぐみのタベ
時2月18日(日)、午後6時開演 場松伏町中央公民館「田園ホール・エロラ」北越谷駅東口からエロラ行きバスで「中央公民館前」下車 因「若芽」(県立松伏高等学校音楽科生徒)とプロの共演 費一般2000円、高校生まで無料。全席指定 問松伏町文化振興事業団 ☎92-1001

吉川市

男女共生フォーラム バレタイン in Yoshikawa
時2月11日(祝)、午後1時～4時

HEALTH&LIFE
健康と暮らし
問合せは各施設へ



休日当番医

事前に各医療機関に電話連絡
のうえ、受診してください

2月4日

- ▷岡野クリニック ☎69-0223
赤山町6-2-8/内・小
- ▷秋山小児科医院 ☎88-9939
南越谷4-12-23/小
- ▷たざき歯科医院 ☎75-7733
東大沢1-11-20/歯

2月11日

- ▷蒲生診療所 ☎86-6700
蒲生寿町17-19/内・小
- ▷坂本クリニック ☎76-1274
千間台東1-19-2/耳
- ▷田中歯科 ☎74-3030
大沢2-4-31/歯・小歯・矯正

2月12日

- ▷神明診療所 ☎74-8861
神明町3-385-2/内・胃・皮・
肛
- ▷南越谷小林眼科医院
☎89-7271
南越谷1-20-12/眼
- ▷山崎歯科医院 ☎77-8846
大沢3-10-1/歯・矯正

2月18日

- ▷武重医院 ☎75-0405
袋山1501-13/内・小・外・胃
- ▷越谷西口皮膚科医院
☎64-3549
赤山町6-2-8/皮
- ▷歯科永石医院 ☎75-5811
大沢3-18-12/歯・小歯

2月25日

- ▷中村医院 ☎87-5261
大成町2-113/内・小
- ▷栗山眼科医院 ☎74-7114
千間台西2-4-19/眼
- ▷石塚歯科医院 ☎66-0066
花田1-13-18/歯

3月4日

- ▷関医院 ☎75-2707
弥十郎95/内・胃
- ▷さめしま整形外科
☎69-1154
赤山町6-2-8/整
- ▷竹村歯科 ☎66-4633
花田3-6-7/歯・小歯

保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1

足立総合
足立総合
足立総合

78-3511

訪問看護ステーション
非常勤看護婦(士)募集

訪問看護婦(士)資格および普通
自動車免許をお持ちの方。勤
務時間は月曜～金曜日、午前
9時～午後5時(相談にに応じ
ます)

左記へ履歴書を送り、
い(問)越谷市医師会立訪問
看護ステーション(☎343-0
022 東大沢1-12-1、保
健センター内) ☎76-333
5

生活習慣病等の相談 対10人
(申込み順)

歯科健診・相談室

時2月28日(水)、午後1時30分
3時 対市内在住の方20人(申
込み順) 費無料。治療は行
いません 申2月5日(月)から

地域健康づくり講習会「魚料理で生活習慣病予防」

場時▽蒲生公民館：2月16日(金)
▽千間台記念会館：22日(木)
いずれも午前10時～午後1時
内講話と実習 対各会場とも24
人(申込み順) 費400円

乳幼児栄養相談

場時▽蒲生公民館：2月16日(金)、午前9時～11時
▽桜井公民館：8日(木)、午前9時～11時
▽保健センター：28日(水)、午

成人個別栄養相談

時2月15日(木)、午前10時～11時
30分、午後1時30分～3時 内

平成13年度保健力レンダーは
3月1日に発行します



乳幼児栄養相談

ポリオワクチンの投与は乳幼
児期に行われていますが、昭和
50年～52年に生まれた方につ
いて、免疫を保有している方の割
合がほかの年齢層に比べて低い
といわれています。該当する方
は①ポリオウイルス常在国に
渡航するとき、②自分のお子
さんがポリオワクチン投与を受け
るときに、再度ワクチンの予防
接種を受けることをお勧めしま
す。任意の予防接種となります
ので費用は全額自己負担になり
ます。実施医療機関として埼玉

昭和50年～52年に生まれた方
のポリオワクチン追加接種に
ついて

県立小児医療センター(岩槻市
☎048-758-1811)
があります。紹介状が必要とな
りますので保健センターへご連
絡ください。

愛の献血



献血によって支えられる貴い
生命があります。身近なボラン
ティアとして、ひとりでも多く
の方のご協力をお願いします。
特に400ミリリットル献血、成分献血
へのご協力をお願いします

●サンシティ献血ルーム(サン
シティ1階南図書館隣 ☎01
20-137-379)では、土
曜・日曜日にも献血ができます。受
け付けは午前10時～午後1時、
午後2時～5時30分。毎週水曜
日が休みです

2月は政府の呼びかけによる
省エネルギー月間です

見えないテレビは
消してネ!

ぼくは、
安全エレちゃん

関東東電気保安協会

蒲生センター
☎343-8501
越ヶ谷4-1-1

中央市民会館4階
市役所
足立総合
中央市民会館

65-8886

消費生活講座

▽健康はご飯食から(調理実習)
時2月14日(水)、午前10時～午
後1時 場越ヶ谷公民館調理室
対20人(申込み順) 費無料
特エブロン・三角きん・台ふきん
▽40才からの食生活(楽しん
で食事をしていきます)時2
月15日(木)、午後1時30分～3時
30分 場中央市民会館4階第16
会議室 対20人(申込み順) 費
無料 申電話で消費生活センタ

リユースフェアを開催します

時2月24日(土)に開催予定のリ
ユースフェアの出店者募集
場2月10日(土)、午前10時から受
け付け。10時30分から抽せん会
説明会を行います 場中央市民
会館第4階第16・18会議室 対
当日等の運営に参加できる方
(事業者の方はご遠慮くださ
い)。募集は26店舗 費1店舗5

薬の相談コーナー

越谷市薬剤師会
▷2月の相談日
20日(火)・27日(火)
午後1時～3時
▷保健センター2階

越谷保健所からの
お知らせ
64-11266

●精神保健福祉フォーラム in こ
しがや 思ったよりも身近な
人たちが
時3月2日(金)、午後1時～3時
30分 場中央市民会館4階第13
・18会議室 内当事者が語る!!
「自分らしく生きるために」、
精神障害者の社会復帰に活用で
きる機関の活動紹介 費無料
申当日直接会場へ

指定疾患医療受給者証の継続

13年3月31日で有効期間が切
れる「指定疾患医療受給者証」を
お持ちの方で、継続を希望され
る方は2月14日(水)～3月30日(金)
に手続きをしてください。継続
申請の用紙は保健所にあります

越谷市福祉憲章

平成11年9月15日制定

わたしたち越谷市民は、生涯にわたって、すこやかに、いきいきと、人間らしく、川の流れるこの豊かなまちに、安心して暮らせることを願っています。

そのためには、個人、家庭、地域、企業、行政などが、しっかりと手をたずさえ、知恵をだしあい、それぞれの役割を自覚し、責任を果たしていかなければなりません。

すべての市民が、ふるさとと実感でき、愛着もてる福祉のまちをめざして、この憲章を定めます。

ともに生きよう

かけがえのない あなたのいのち

明日に向けて みんなでつくろう やさしいまちを

ともにつなげよう

あなたのちから わたしの経験

知恵をだしあい みんなで築こう 住みよいまちを

ともにかけあおう

ほほえみと 思いやり

手を取りあって みんなで育てよう ふれあいのまちを

ともに高めよう

すこやかな ことごとく

明るい家庭 みんなで愛そう ふるさとのまちを



特殊寝台等さまざまな用具を給付しています

日常生活用具の給付

在宅の重度心身障害児(者)や難病にかかっている方の日常生活がより円滑にできるよう、障害の内容等に応じて日常生活用具を給付しています。ただし、所得税額に応じて費用の自己負担があります。重度の知的障害がある方に対しても、特殊マツト等の給付を行っています。

障害児(者)生活サポート事業

在宅の心身障害児(者)の地域生活を支援するため、介護人の派遣、外出援助、一時預かり等のサービスを年間150時間の範囲内で行っています。費用は時間数に応じて登録団体に支払っていただきます。利用を希望する方はあらかじめ市への登録が必要です。

全身性障害者・知的障害者介護人派遣事業

18歳以上の在宅の脳性マヒ、筋疾患等により、四肢体幹等全身にわたる重度の障害や重度の知的障害がある方が外出する際

ご利用ください こんな制度

国民年金 Q&A

Q 国民年金を繰り上げ請求したいと思っています。4月から算出方法が変わるようですがどうなりますか。

A 国民年金(老齢基礎年金)は、原則として65歳から支給され、受給資格があれば60歳から繰り上げ請求することができます。ただし、65歳からの受給に比べ、年金額は減額されます。

12年6月の国民年金法施行令等の改正により、13年4月

請求年齢	支給率(%)	
	現行	改正後
60	58	70~75.5
61	65	76~81.5
62	72	82~87.5
63	80	88~93.5
64	89	94~99.5
65	100	100

1日から年金の繰り上げ・繰り下げ支給の仕組みが変更になります。これにより、1年単位で決まっていた支給率が1カ月単位で細かく規定されます。改正後の支給率が適用されるのは、昭和16年4月2日生まれ以降の方で、それ以前の方は従来どおりです。

問 国民年金課 ☎63-9155

ホームドクター



351



越谷市医師会
吉田耳鼻咽喉科
クリニック
☎88-3387
吉田 悌友

反復性中耳炎

Q 2歳の男の子ですが、1歳ごろより何度でも中耳炎を繰り返しています。どうしてなのでしょう。

A ほとんどの急性中耳炎症例では、副鼻腔炎が根底に存在します。鼻汁に存在する細菌が、鼻と耳をつな

ぐ耳管を経由して炎症を起こします。乳幼児は成人と比べて、この耳管の角度が水平に近く、感染を起こしやすいのです。感染症を起こす原因は、防御側の免疫機能の問題と攻撃する側の細菌の強さのバランスにより、中耳炎の多

くが、免疫学的に未熟な乳幼児に罹患します。起炎菌に対する免疫学的な感染防御が十分にされないためです。急性中耳炎の難治化、反復化に移行する症例が増加している原因のひとつに、乳幼児期からの、集団保育が考えられるとの報告もあります。両親の共働きの増加に伴い、低年齢での集団保育は今後増加するものと思われ、今後の課題と考えられます。

中耳炎の重要な起炎菌はインフルエンザ菌、肺炎球菌、モラクセラ・カタラーリス等です。そのなかでも近年、抗生物質の効きにくい、多剤耐

性肺炎球菌(Pneumococcus)による小児の症例の報告が増加し、大きな問題となっています。中耳炎の治療の原則は、炎症の原因となる微生物の増殖を抑えるために、感受性ある抗生剤の適正な使用と、鼓膜切開を施行し、中耳腔内に貯留した膿汁の排せつを行い、病原菌を清潔にすること、中耳炎の発症の原因である鼻汁の吸引除去を行うことが必要です。症状の一次的な改善のため、保護者が抗生物質の投与途中で中止してしまう症例があり、このことも反復性中耳炎が増加する原因のひとつと考えられています。

鼓膜切開を必要以上に恐れる保護者がいますが、排膿することにより疼痛の軽減と、難治化を防ぐ有効な手段だといふことを理解してください。鼓膜切開は専門医による適切な判断のもとに行えば、繰り返し行っても問題になることはありません。急性期には連日の処置が必要となることもあります。反復性中耳炎の治療には、抗生物質の投与だけでは不十分で、必ず耳鼻科的な処置が必要です。治療が長期化することも多いので、保護者も大変でしょうがきちんと治療を受けてください。

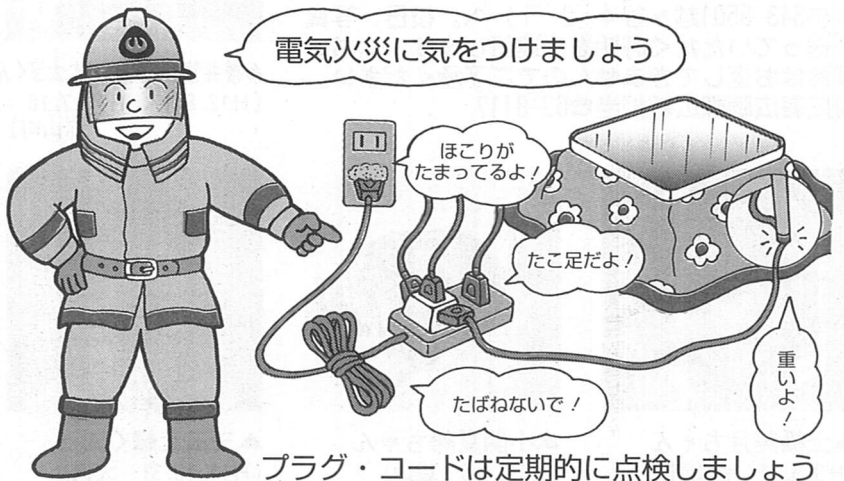
消防署からのお知らせ

そこが
知りたい
住宅防火

さしたままのプラグは
なぜ危険なの？

家具の裏のコンセントなどはプラグを差し込んだままにしがちですが、長時間、差してあるプラグにたまったほこりが湿気を吸うと、ショートし火災の原因となります。日ごろ、目の届きにくいコンセントやプラグも定期的に掃除するようにしましょう。

電気火災に気をつけましょう



プラグ・コードは定期的に点検しましょう

FAMILYPAGE
親子のページ
問合せは各施設へ



越谷市子育てサロン
☎343-0845
南越谷1-11-4
新越谷駅ヴァリエ1階



☎61-3623

いずれも申往復はがきに講座名・実施日・住所・氏名(親子)・子どもの年齢・電話番号を記入し、2月14日(水)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します

●子育て講座
毎月12カ月児と保護者10組
毎月12カ月児と保護者10組

●両親子育て講座
毎月18日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月25日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月1日(月)、午後1時30分～3時30分
毎月8日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月15日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月22日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月29日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月5日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月12日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月19日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月26日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月3日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月10日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月17日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月24日(日)、午後1時30分～3時30分
毎月31日(日)、午後1時30分～3時30分

20歳未満の人がタバコを吸うことは法律で禁止されています

タバコには、ニコチン、タールおよび一酸化炭素などの有害物質が含まれ、成長期にある青少年の発育に有害なばかりか、喫煙開始年齢が若いれば若いほど肺がんになる可能性も高くなることが明らかになっています。

「大人が吸っているから」とか「タバコぐらい吸えないようでは一人前ではない」などの誤った考えはきざんと改めさせるなど、保護者の方は健康保持の立場から未成年者の喫煙を禁止していくことが大切です。

未成年者の健康に有害なタバコを「持たせない、買わせない、吸わせない」運動を市民総ぐるみで推進しましょう。

青少年センター ☎64-1102

子どものための情報を提供 越谷市子どもセンター

子どもセンターって何？
平成14年度から完全学校週5日制が実施され、土曜・日曜日が休みとなります。この休みに、子どもたちにさまざまな体験をしてもらうため、市民と行政が協力し、体験活動機会や家庭教育の支援に関する情報の収集、提供を行うことを目的に、12年11月に設置された組織が「越谷市子どもセンター協議会」です。

この協議会は、PTA、子ども会育成連絡協議会、青少年相談員連絡協議会などの各団体・グループ情報、施設情報など子どもの活動に役立つさまざまな情報を収集した「情報紙」を、春休み、夏休みなどの長期休みの前に発行していきます。

今後は相談窓口の設置や、ホームページの開設なども検討していきます。

青少年センター ☎64-1102

ご利用ください 青少年相談室

昨年7月に、青少年の健全育成を目的に青少年センター(生涯学習センター内)がオープンしました。

この施設では、非行防止対策の総合的な推進を図るとともに、お子さんの問題行動等でお悩みの保護者の方や、悩みを抱えている青少年からの相談に助言・指導をする青少年相談室を開設しています。

開設以来、主なものとして不登校・家庭内暴力・喫煙等に関する相談をお受けしています。専任の相談員が対応していますので、どうぞお気軽にご利用ください。

＜相談日＞
毎週火曜・水曜・土曜日(祝日を除く)

＜開設時間＞
午前9時～午後4時

＜場所＞
青少年相談室

＜相談方法＞
面接相談および電話相談
青少年センター(生涯学習センター内) ☎64-1102



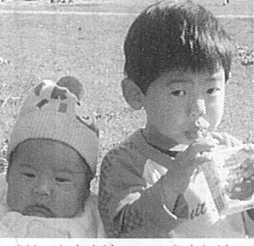
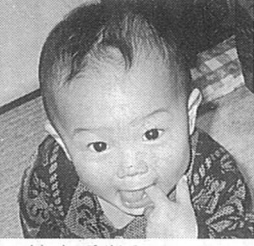
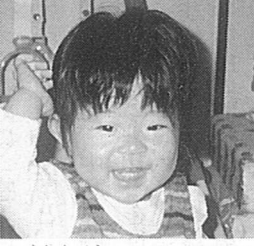
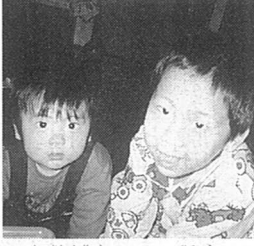
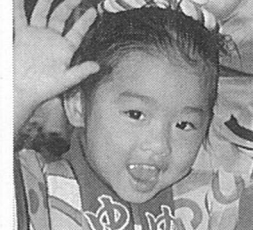
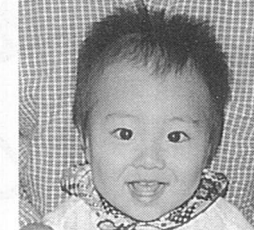
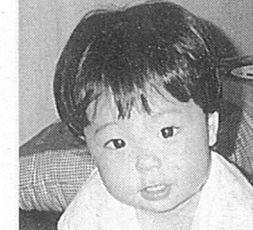
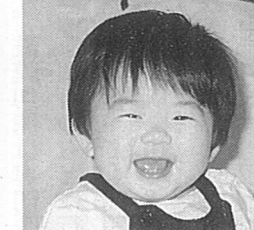
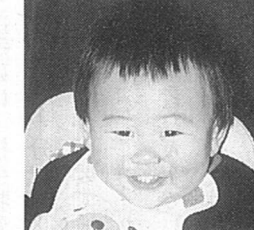
青少年センター案内図



＜交通＞
越谷駅東口から
総合公園行きバスで「総合公園」下車徒歩3分
新越谷駅東口から
吉川・松伏工業団地行きバスで「総合体育館前」下車徒歩10分

こんにちは **すこやかさん**

このコーナーへの掲載を希望する方は、はがきにお子さんの住所・氏名(ふりがな)・性別・生年月日と電話番号を記入し、広報広聴課(☎343-8501越ヶ谷4-2-1)へ。後日、写真を送っていただく時期をご連絡します。なお、写真はお返しできませんのでご了承ください。
問 広報広聴課広報担当 ☎63-9117

 ▲櫻井隆一郎くん、丈太郎くん (H12.8.17、H10.7.18 赤山町)	 ▲川中子颯くん (H11.10.21 蒲生本町)	 ▲菊池優ちゃん (H11.12.9 谷中町)	 ▲田口和樹くん、弘樹くん (H11.12.3、H8.6.21 北越谷)
 ▲土橋美月ちゃん (H9.5.21 赤山町)	 ▲小関夏鈴ちゃん (H11.4.6 袋山)	 ▲三田大輝くん (H11.10.31 大沢)	 ▲片岡翔希くん (H11.7.14 下間久里)
 ▲我妻健くん (H12.1.5 蒲生茜町)	 ▲上田翔吾くん (H12.1.14 赤山町)		

越谷市子ども憲章

平成10年11月3日制定

水と緑と太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。

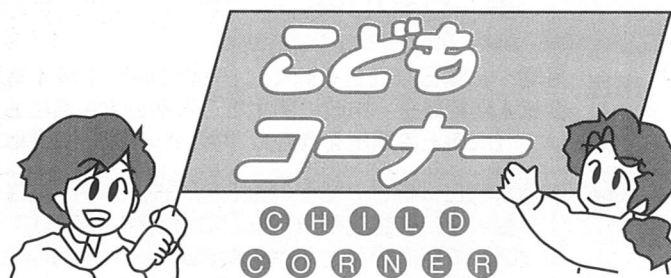
自立—わたしたちは、互いに認め励まし合い、自分の道を歩んでいきます。

責任—わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。

健康—わたしたちは、生命を大切に、明るく、たくましく生きていきます。

感謝—わたしたちは、思いやりの心と、“ありがとう”の気持ちを持ち続けます。

環境—わたしたちは、自然や文化を大切に、環境にやさしくします。



わたしたち大相模中剣道部は、12月25日から28日まで、兵庫県の上郡町で毎年行われている「第18回若鷲旗剣道大会」に参加しました。この大



森下美波さん

若鷲旗に参加して
2年 森下美波



会は、この10何年か、ここに参加した学校の中から夏の全国大会に優勝する学校が出ていと言ったくらいにレベルの高い大会だと、行く前から顧問の先生から聞いていたので、気持ちを引き締めて参加しました。

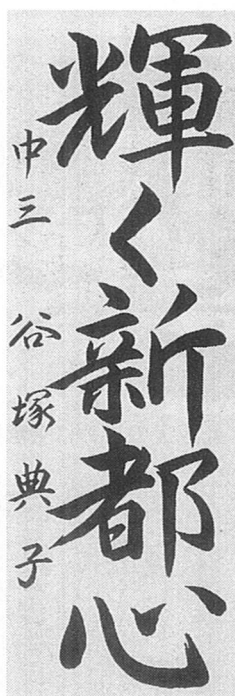
(中略)

大会は接戦が続きました。結果的には準決勝で佐賀県の三瀬中学校に1対0で負けてしまいました。自分たちの剣道が、全国の中でもある程



▲「宇宙の散歩」 2年 中澤 望

度通用するのだ、という大事なことが学べました。今度三瀬中学校と試合ができるのは



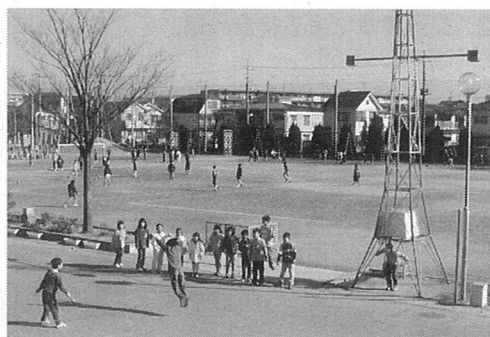
中澤 望さん

たぶん今年の夏、山口県で行われる全国大会です。その時には必ず勝てるように力を付けていきたいと思っています。そして、わたしたちの目標である「日本一」になれるようにがんばりたいです。

*次回は桜井南小です



谷塚典子さん



青空タイム

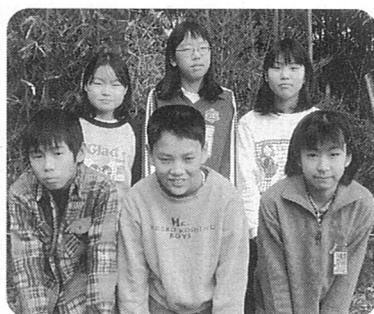
学校紹介



③大間野小学校

「じまんでできるものベスト3」

- 1位 青空タイム
- 2位 わくわくフェスティバル
- 3位 大間野林などの緑が多い



▲紹介してくれた6年生。前列左から小藤朋保くん、塚田健太くん、境野智佳子さん。後列左から渋谷えりかさん、小林仁美さん、小澤麻岐さん

*次回は宮本小です

大間野小は蒲生駅の南がわの住宅地にある学校です。まわりには田んぼや畑があつて自然がいっぱいいます。児童数は619人です。いろいろなところから新しい友だちが増えていきます。みんな外遊びが大好きで、青空タイムをはじめ朝から校庭はにぎやかです。わくわくフェスティバルは学年をこえて楽しむお祭りです。大間野林にはたくさんのお花や草花があつて、生活科や総合的な学習の時間に利用しています。自然を大切にする心、愛する心を育ててくれます。



第343回もんだい
2月といえば、みんなが大好きな豆まきをする「節分」を思い出すよね。さて、今年の節分はいつかな。

- ①2日
- ②3日
- ③4日



●応募のしかた●

1. はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
2. しめきりは2月15日消印のものまでです。
3. あて先は☎343-8501越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
4. 正解10人のお友達に記念品をおくりします。正解者多数の場合は抽せん。
5. 応募できる人は市内に住む小・中学生です。
6. 当せん者は広報こしがやお知らせ版3月号で発表します。



能に関するさまざまな質問が出されました

能に関するさまざまな質問が出されました。今回は、小学6年生3000人が参加。観る「こども能楽劇場」が、1月23日にサンシティ・大ホールで開催されました。

こどもニュース
こども能楽劇場が
開催されました

小学生に優れた日本の伝統文化に触れる機会を提供し、能楽について関心や親しみを持ってもらうことを目的に、平成2年度から実施されている「こども能楽劇場」が、1月23日にサンシティ・大ホールで開催されました。

今回は、小学6年生3000人が参加。観る「こども能楽劇場」が、1月23日にサンシティ・大ホールで開催されました。

1月号(342回)
応募38通 正解38通
●こたえ ②
●当せん者(敬称略)
辻 凌也 宮本小1年
山崎 真則 大袋東小2年
西村 理沙 蒲生小3年
木村 ちなつ 花田小3年
辻 拓也 宮本小3年
山本 智美 花田小4年
磯野 友希 荻島小5年
清水 愛美 蒲生小5年
遠藤 彩香 大沢北小5年
中澤 かほり 大間野小5年
これからも、どんどんこどもクイズに応募してね。広報を読んだ感想も書いてね。



各種相談 *相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課☎63-9156

法律 毎週水曜日(祝日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(祝日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課☎63-9156

交通事故 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課☎63-9156

交通事故 (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ/市民生活課☎63-9156

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課☎63-9156

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課☎63-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課☎63-9156

不動産 毎月20日。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部☎64-7611

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/同和対策課☎63-9119

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課☎63-9156

税務 毎月第2火曜日(2月、3月は休み)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課☎63-9156

税務 (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4 草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター☎65-8886

公共事業用地補償 (中央用地対策連絡協議会) 毎月第2・4木曜日(祝日を除く)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。公共事業に伴う土地の買収や建物移転などについて。問合せ/街路課用地係☎63-9224

内職 毎週火曜・木曜日(祝日を除く)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係☎64-2111

労働 (社会保険労務士) 毎月第2・4水曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/産業振興課労政係☎64-2111

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～11時30分、午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/産業振興課労政係☎64-2111

経営 (中小企業診断士) 2月7日(水)、21日(水)、3月7日(水)、21日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係☎63-9191

越谷パートバンク 火曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時～11時、午後1時～4時。越谷コミュニティセンター2階。パートタイマーの就職あっせん、求人相談について。問合せ/越谷パートバンク☎88-1717

教育 月曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7 東小林記念会館内)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係☎64-2111

まちのわだい ツウビート



新年からさわやかな汗を流しました

男子10キロ: ①蛭田秀人 ②三瓶優太 ③寺崎敏彦
④同5キロ: ①カホー・ケ
②児玉次郎 ③倉橋高
史 ④一般女子10キロ: ①
山田瑞穂 ②猿谷薫 ③高
橋史実 ④同5キ
ロ: ①相模愛子 ②
中込優子 ③渡辺裕
子 ④中学生男子:
①松下朋広 ②伏西
貴司 ③山川潤 ④伏西
同女子: ①宮北敬子 ②荒
木苑子 ③小学校高
学年: ①内山清詞 ③山本
②伊藤雄基 ③山本
剛史 ④同低学年:
①内山創詞 ②小菅
明紘 ③今村健太郎

新年最初の恒例行事 **越谷市元旦マラソン** 1366人が走り初め



新成人のために会場周辺をきれいにしました

雪が降り積もった1月8日、南越谷地区の成人式が行われた富士中学校では、部活動や予定していた生徒が新成人のために雪かきをしました。雪かきをしたのは男子テニス部員18人で、久しぶりに母校に帰ってくる先輩たちのために、午前8時から成人式会場周辺を除雪しました。きれいに雪がなくなった会場を訪れた新成人は「着物姿なので、足元が滑るのではと心配でしたが、おかげで安心して会場に入れました」と話していました。生徒たちも先輩のために役に立ってよかったと喜んでいました。

富士中男子テニス部が **成人式の会場を雪かき** 新成人の晴れの門出に



的を狙って今年の豊作を祈りました

この日、川崎神社には約40人の氏子が集まり、本殿で新旧の「年番」の氏子がおはらいを受け、ご神体の受け渡しが行われました。そのあと、代表が「今年も豊作になるように」と祈りを込めて、交代で鶴と亀が描かれた直径約40センチの的に向けて矢を放ちました。

1月14日、北川崎の川崎神社で、今年の豊作を祈る「オビシヤ」が行われました。「オビシヤ」は、関東地方東南部で行われる年頭の農村行事で、古くは「歩射(ぶしや)」と言われ、弓で矢を射て、その年の豊凶を占うもの。

矢を射って豊作を祈る **農村行事のオビシヤ** 北川崎の川崎神社で

30分間の市政ニュース番組

テレビ広報番組 **越谷**

〈放送日〉

テレビ埼玉 2月18日(日) 9:30～10:00	デブケーブルテレビ 2月25日(日)～3月3日(土) 6:00～6:30 12:00～12:30 2月19日(月) 11:00～11:30 16:00～16:30 19:00～19:30 21:00～21:30
---------------------------------	---

〈2月放送分の主な内容〉

- ・地域で活動「ふれあいサロン」
- ・戸籍事務が電算化されました
- ※番組は市のホームページ(アドレスは欄外に記載)から動画のまま見ることもできます
- ※放送を収録したビデオテープ(前月分まで)を市役所広報広聴課、市立図書館で貸し出しています
- ご意見、ご感想をお寄せください。
- 問合せ 広報広聴課広報担当 ☎63-9117